

"瑞士峰力" 氣導式助聽器 (未滅菌)
"PHONAK" Air Conduction Hearing Aid (Non-Sterile)

Phonak Virto™ M

使用手冊



Phonak Virto M-312/312 NW O/Titanium/10 NW O



A Sonova brand

PHONAK
life is on

這本使用手冊適用下列
機型:

CE 認證通過

無線功能型號

Phonak Virto M90-312	2019
Phonak Virto M70-312	2019
Phonak Virto M50-312	2019
Phonak Virto M30-312	2019



沒有無線功能型號

Phonak Virto M90-312 NW 0
Phonak Virto M70-312 NW 0
Phonak Virto M50-312 NW 0
Phonak Virto M30-312 NW 0
Phonak Virto M90-Titanium
Phonak Virto M70-Titanium
Phonak Virto M90-10 NW 0
Phonak Virto M70-10 NW 0
Phonak Virto M50-10 NW 0
Phonak Virto M30-10 NW 0

CE 認證通過

2019
2019
2019
2019
2019
2019
2019
2019
2019
2019

您的助聽器是由瑞士峰力公司-基於聽力解決方案的全球領導者在瑞士蘇黎世。

這些優質的產品是數十年研究和專業知識的產物，旨在讓您與美妙的聲音保持連接！感謝您做出最佳的選擇，並希望能幫助您獲得多年愉快的聆聽體驗。

請仔細閱讀使用手冊，以確保您理解並充分使用助聽器。有關產品的功能和優點相關更多資訊，只需聯繫您的聽力保健專家。

Phonak – life is on
www.phonak.com

您的助聽器資訊

- ① 如果未勾選下列任何勾選框，並且您不知道助聽器的型號，請諮詢您的聽力保健專家。
- ① 您的Virto M-312助聽器內建無線傳輸功能並使用2.4 GHz-2.48 GHz頻率範圍運作。搭乘飛機時，請確認是否需要切換至飛行模式，請參閱第12章。

機型

電池尺寸

<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-312	312
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-312 NW O	312
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-Titanium	10
<input type="checkbox"/> Phonak Virto M-10 NW O	10

內容

您的助聽器

1. 快速指導 8
2. 助聽器配件 10

使用助聽器

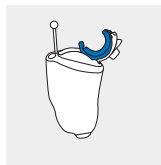
3. 左側及右側助聽器標示 12
4. 開機/關機 13
5. 電池 14
6. 戴上助聽器 16
7. 取下助聽器 17
8. 按鈕 19
9. 音量控制 20
10. 調整 Virto M-Titanium 或 Virto M-10 NW O
使用 Phonak MiniControl 21
11. 無線功能總覽 Virto M-312 23
12. 初始配對 Virto M-312 24
13. 電話來電 Virto M-312 27
14. 飛航模式 Virto M-312 31
15. 加入我們的聽力損失社群! 33

更多資訊

16.	保養與維護	34
17.	維修與保固	36
18.	合規資訊	38
19.	符號代表資訊與描述	44
20.	故障排除	48
21.	重要安全資訊	50

1. 快速指導

左側及右側助聽器標示



左耳

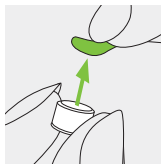


右耳

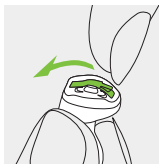
藍色標示 代表
左側助聽器

紅色標示 代表
右側助聽器

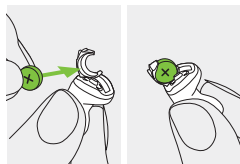
更換電池



1. 取出新的電池
並將電池上的
貼紙撕開靜候
2分鐘

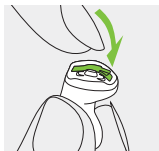


2. 打開電池蓋

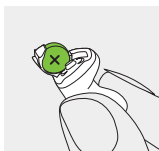


3. 將電池放入電將電
池放入電池匣
內，“電池”+”符
號朝上

開機/關機

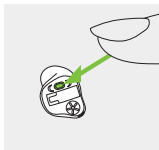


開機



關機

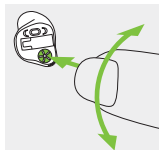
程式按鈕



僅適用有加裝此功能選項的機型：

助聽器上的程式按鈕可以具有多種功能。

音量控制

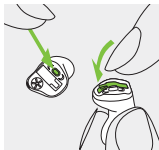


僅適用有加裝此功能選項的機型：

要增加音量，請向前旋轉音量控制。

要降低音量，請向後旋轉音量控件。

飛航模式 Virto M-312



要進入飛行模式，請在關閉電池蓋的同時按住按鈕7秒鐘。要退出飛行模式，只需再次打開和關閉電池蓋即可。

2. 助聽器的零件

下圖顯示使用手冊中描述您的助聽器可能連接的聲學配件種類。

- 檢視第5頁“您的助聽器詳細信息”。
- 或將助聽器與以下所示型號進行比較。請注意助聽器的形狀以及是否具有音量控制。

Virto M-312



Virto M-312 NW 0



Virto M-Titanium 及 Virto M-10 NW 0



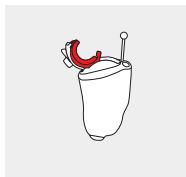
3. 左側及右側助聽器標示

有紅色或藍色標示告訴您它是左耳助聽器還是右耳助聽器。顏色標記位於電池蓋上，外殼上（以紅色或藍色標記）或外殼上為紅色或藍色。

藍色標示 代表 左耳助聽器



紅色標示 代表 右耳助聽器

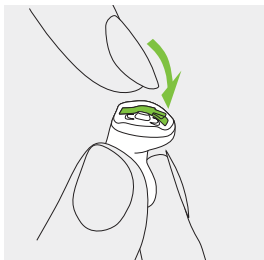


4. 開機/關機

電池蓋具有電源開關功能。

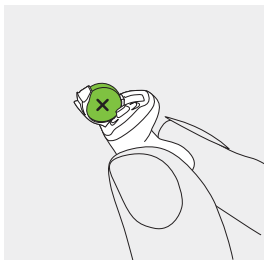
1.

電池蓋關上 =
助聽器 **開機**



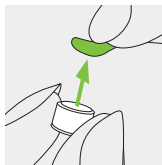
2.

電池蓋打開 =
助聽器 **關機**

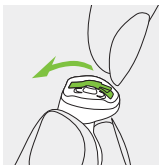


① 當您打開助聽器時，您可能會聽到開機的提示音樂。

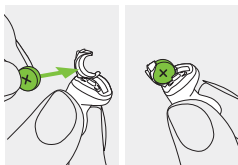
5. 電池



1. 將新的電池上方貼紙撕開並靜置2分鐘




2. 打開電池蓋



3. 將電池放入電池匣內，“電池”+”符號朝上。

① 如果電池蓋很難關閉：請檢查電池是否正確放入，電池“+”符號朝上。如果未正確放入電池，助聽器將無法工作，並且電池蓋可能會損壞。

 低電量：當電池電量低時，您會聽到兩聲嗶聲。您大約剩下30分鐘的使用時間來更換電池（具體取決於助聽器設定和電池）。我們建議您隨身準備備用的新電池。

更換電池

該助聽器需要鋅空氣電池。通過以下方法確定正確的電池尺寸（312或10）：

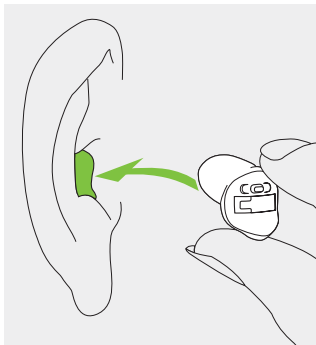
- 檢查第5頁“您的助聽器詳細資訊”。
- 檢查電池蓋內側的電池標記。
- 核對下列的電池對照表

機型	鋅空電池尺寸	包裝標示顏色	IEC代碼	ANSI代碼
Phonak Virto				
M-312	312	咖啡色	PR41	7002ZD
M-312 NW 0	312	咖啡色	PR41	7002ZD
M-Titanium	10	黃色	PR70	7005ZD
M-10 NW 0	10	黃色	PR70	7005ZD

① 請確定您在助聽器（鋅空電池）中使用正確類型的電池。另請閱讀第21.2章以獲取有關產品安全性的更多信息。

6. 戴上助聽器 (所有機型)

1. 將助聽器放在耳朵上，並將助聽器出聲口朝向耳道部分放入。

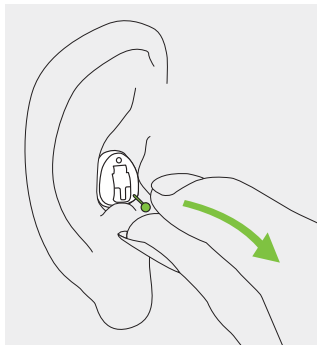


7. 取下助聽器

7.1 使用移除拉線取下助聽器

1.

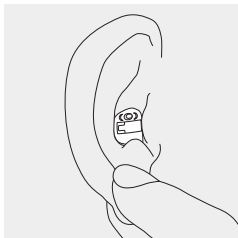
輕握移除拉線
往耳道外輕拉。



7.2 沒有移除拉線-取下助聽器

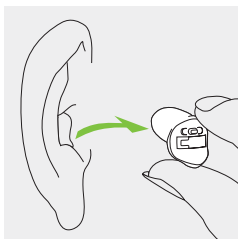
1.

將拇指放在耳垂後面
然後輕輕握住你的助聽器
向朝耳道外輕拉。
下巴可以輕輕咀嚼幫助取下。



2.

握緊助聽器並自耳道取出
小心避免助聽器掉落的地上。



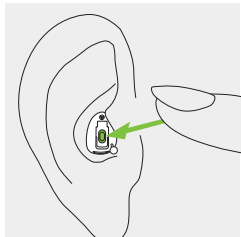
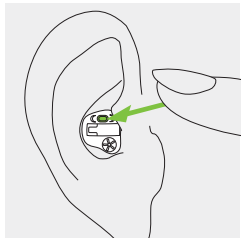
8. 程式按鈕

有選配程式按鈕功能機型：

助聽器上的按鈕可能具有各種功能，或者沒有啟動功能。這取決於助聽器的驗配設定，這在您的“助聽器說明”中有說明。請向您的聽力保健專家諮詢並將設定列印出來。

Virto M-312:

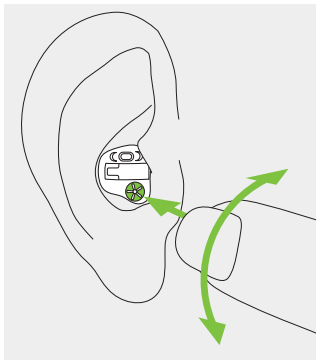
如果助聽器與適用藍芽的電話配對，則短按按鈕可接聽來電，長按可拒絕接聽電話—請參閱第13章。



9. 音量調整

有選配音量調整鈕功能機型:

要增加音量，請朝前（往鼻子方向）轉動音量調整鈕。要降低音量，請向後（往頭後方）轉動音量調整鈕。音量調整鈕功能可以透過驗配軟體關閉。



10. 調整 Virto M-Titanium 或 Virto M-10 NW 0 使用 Phonak MiniControl

MiniControl包含一塊磁鐵，其功能類似於遙控器以更改您的設定Virto M-Titanium或Virto M-10 NW 0。

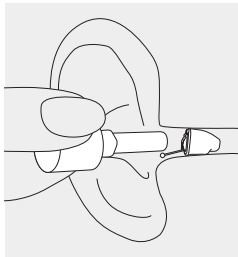
您的Virto M-Titanium或Virto M-10 NW 0與MiniControl結合使用的可以具有多種功能或關閉狀態。這取決於您的個人助聽器設定，這些設定在個人的“助聽器說明”中指出。請向您的聽力保健專家諮詢。

要使用MiniControl，請從鑰匙圈外殼上轉下磁鐵，然後將其固定在耳道內，而不接觸助聽器。



助聽器打開時，將磁鐵保持在耳道內，而不接觸助聽器。

調整Virto M-Titanium或Virto M-10 NW O在所需的程式或音量至適合您的需求。

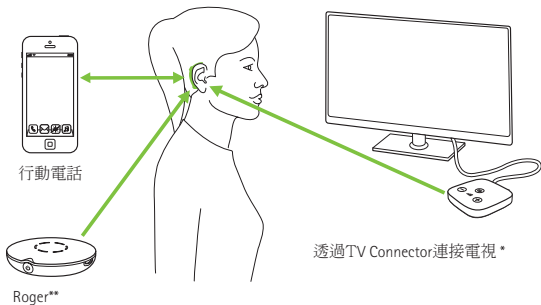


- ① 如果您使用諸如心臟起搏器或ICD設備（植入式心臟復律除顫器）之類的醫療設備，請閱讀特定的用戶指南，以明確磁場對醫療設備的可能影響。
- ① 請勿將MiniControl（打開或關閉）放在胸前的口袋中。MiniControl與任何醫療設備之間至少應保持15厘米（6英寸）的距離。

11. 無線功能總覽

Virto M-312

下圖顯示了助聽器可用的無線連接功能選項。



* TV Connector可以連接到任何音頻源，例如電視，電腦或音響系統。

** Roger 無線麥克風也可以直接連接您的助聽器

12. 啟始配對 Virto M-312

12.1 啟始配對到具有藍牙功能的設備

- ① 每個具有藍牙無線技術的設備只需執行一次配對過程。初始配對後，您的助聽器將自動連接到設備。此過程最多可能需要2分鐘。

1.
在您的設備（例如電話）上，確定開啟藍牙無線功能，並在連接設定選單中搜索配對藍牙的設備。

2.
將兩部助聽器開機。您會有3分鐘的時間將助聽器與藍牙設備進行配對。



3.

在開啟藍牙的設備列表中選擇助聽器。這將同時配對兩部助聽器。嗶聲確認配對成功。

① 有關藍牙無線技術的配對說明的更多信息，
請參閱
<https://marvel-support.phonak.com>

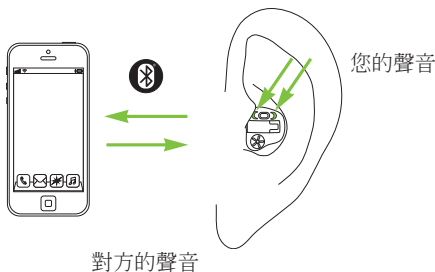
12.2 連接到藍牙設備

將助聽器與設備配對後，它們會在打開時自動重新連接。

- ① 只要設備保持開啟並在範圍內，連接狀態就將保持。
- ① 您的助聽器最多可配對兩個設備。
- ① 您的助聽器一次可以連接到一台設備使用。

13. 電話來電 Virto M-312

您的助聽器可以直接與具有藍牙功能的電話直接連接。配對並連接到手機後，您將在助聽器中直接聽到對方的聲音。您的助聽器可以透過助聽器上的麥克風收取你說話的聲音。



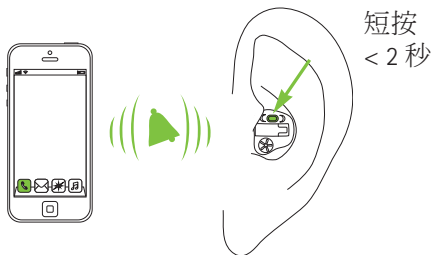
13.1 撥打電話

輸入電話號碼，然後按撥號按鈕。

您的助聽器內會聽到撥號聲。您的助聽器會透過助聽器上的麥克風收取您的聲音。

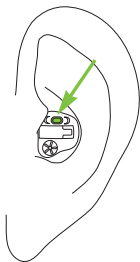
13.2 接聽電話

接聽電話時，助聽器會聽到來電鈴聲通知。
短按助聽器上多功能按鈕的上部或下部（不到2秒）或直接按電話接聽鍵接聽電話。



13.3 結束通話

長按助聽器上的按鈕（超過2秒）或直接從電話上結束通話。



長按
> 2 秒

13.4 拒絕來電

長按助聽器程式按鈕(超過2秒)或直接在電話上可以拒絕來電。



14. 飛航模式 Virto M-312

您的助聽器具有無線傳輸功能，使用2.4 GHz–2.48 GHz頻率範圍內運作。飛行時，某些機組員會要求將所有設備切換為飛航模式。進入飛航模式不會影響或關閉正常助聽器功能，只會關閉無線連接功能。

14.1 進入飛航模式

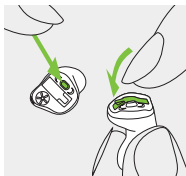
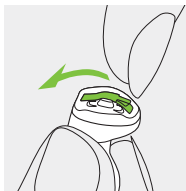
要關閉無線功能，並將助聽器切換至飛航模式：

1.

將電池蓋打開。

2.

按住助聽器上的程式按鈕後關閉助聽器電池蓋持續7秒。



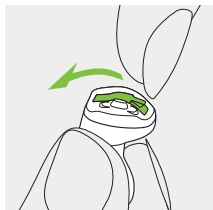
在飛航模式下，助聽器將無法連接到手機。

14.2 關閉飛航模式

要使用助聽器無線功能並關閉飛行模式：

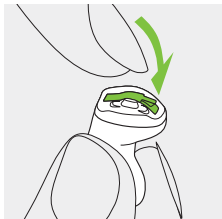
1.

將電池蓋打開。



2.

將電池蓋關閉重新開機即完成



15. 歡迎加入聽損者社群!

在 HearingLikeMe.com 您可以找到:

- 聽力損失者的生活

提供有趣的文章，介紹聽力損失者如何生活。

- 論壇

提供越來越多面臨相同聽覺挑戰的人們互動的論壇。

- 部落格

聽力相關的部落格，可隨時接收最新消息。

HearingLikeMe
.com

16. 保養與維護

對助聽器進行勤勞及例行的保養有助於提高性能並延長使用壽命。為確保使用壽命，Sonova AG在每款助聽器停產後，會至少提供五年的產品零件供應及服務。

請使用以下規格作為指導。有關產品安全性的更多資訊，請參見第21.2章。

一般資訊

在使用髮膠或塗抹化妝品之前，應從耳朵上取下助聽器，因為這些產品可能會損壞它。

當您不使用助聽器時，請保持電池蓋打開，以便水分或濕氣能蒸發掉。使用後，請確保將助聽器保持乾燥。並將助聽器存放在安全，乾燥，清潔的地方。

每日

強烈建議每天清潔和使用乾燥系統。峰力的C&C系列產品是一整套清潔產品。您的聽力保健專家將很樂意為您提供建議。切勿使用家用清潔產品（洗衣粉，肥皂等）清潔助聽器。

如果您的助聽器性能不佳或無法運行，請清潔或更換防耳垢裝置。如果在正確清潔或更換了防耳垢裝置並更換新的電池後助聽器仍然無法運行，請聯繫您的聽力保健專家以尋求建議。

每週

有關更深入的維護說明或除基本清潔之外的更多資訊，請與您的聽力保健專家聯繫。

17. 服務與保固

本地保固

請向您的設備購買地的聽力保健專家諮詢當地保固及維修條款。

全球保固

峰力提供為期一年的有限條件的全球保固服務，自購買之日起有效。此有限保固涵蓋製造和材料有問題。保固需提供原始購買證明時才有效。

全球保固不影響您在您國家中適用於商品銷售法規擁有的任何合法權利。

保固限制

此保固不包括由於人為不當操作或保養，接觸化學藥品，浸入水中或承受過大壓力而造成的損壞。由第三方或未經授權的服務中心造成的損壞會造成保固服務無效。該保固內容不包括聽力保健專業人員在其辦公室提供的任何服務費用。

機器序號
(左側):

授權的聽力保健專家
(蓋章/簽名):

機器序號
(右側):

購買日期:

18. 合規資訊

歐洲:

符合性聲明

Sonova AG特此聲明，該產品符合醫療設備指令 93/42 / EEC以及無線電設備指令2014/53 / EU的要求。可以從製造商或當地的Phonak代表處獲取《歐盟符合性聲明》的全文，其地址可從 www.phonak.com/us/en/certificates 上的列表中獲取。（Phonak遍布全球的地點）。

澳大利亞/紐西蘭:



R-NZ

表示設備符合適用於紐西蘭和澳大利亞合法銷售的適用無線電頻譜管理（RSM）和澳大利亞通信與媒體管理局（ACMA）的監管安排。

合格標籤R-NZ適用於在紐西蘭市場提供的合格等級為A1的無線電產品。

第2頁上列出的型號經過以下認證：

Phonak Virto M-312, 機型 M / P / SP / UP

美國
加拿大

FCC ID: KWC-TBD
IC: 2262A-TBD



取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

備註1:

此設備符合FCC規則的第15部分和加拿大工業部的RSS-210。操作必須符合以下兩個條件：

- 1) 此設備不會造成有害干擾，並且
- 2) 此設備必須接受任何干擾接收到的信號，包括可能導致意外操作的干擾。

備註2:

未經Sonova AG明確許可，對本設備進行的更改或修改可能會使FCC授權操作該設備。

備註3:

根據FCC規則第15部分和加拿大工業部ICES-003的規定，本設備已經過測試，並符合B類數字設備的限制。

這些限制旨在為住宅安裝中的有害干擾提供合理的保護。

本設備會產生，使用並輻射射頻能量，如果未按照說明進行安裝和使用，可能會對無線電通信造成有害干擾。

但是，不能保證在特定安裝中不會發生干擾。如果此設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可以通過打開和關閉設備來確定），則鼓勵用戶嘗試通過以下一種或多種措施來消除干擾：

- 重新調整或擺放接收天線。
- 增加設備和接收器之間的時間距離。
- 將設備連接到與接收器不同電路的插座上。
- 向經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員諮詢以獲得幫助。

備註 4:

Japanese Radio Law and Japanese Telecommunications Business Law Compliance

此設備是根據日本無線電波法和日本電信商業法授予的。請勿修改該設備（否則，授予的指定編號將無效）。



005-102108 (TBD)

A19-0086005 (TBD)

助聽器的無線傳輸資訊

天線種類	諧振環形天線
運作頻率	2.4 GHz – 2.48 GHz
調變	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
功率	< 1 mW
藍牙	
範圍	~1m
藍牙	4.2 Dual-Mode
支援版本	HFP (Hands-free profile), A2DP

符合發射和抗擾度標準

無線標準	EN 60601-1-2:2015
	IEC 60601-1-2:2014
	EN 55011:2009+A1
	CISPR11:2009/AMD1:2010
	CISPR22:1997
	CISPR32:2012
	ISO 7637-2:2011
	CISPR25:2016
	EN 55025:2017

豁免標準

EN 60601-1-2:2015

IEC 60601-1-2:2014

EN 61000-4-2:2009

IEC 61000-4-2:2008

EN 61000-4-3:2006+A1+A2

IEC 61000-4-3:2006+A1+A2

EN 61000-4-4:2012

IEC 61000-4-4:2012

EN 61000-4-5:2014

IEC 61000-4-5:2014

EN 61000-4-6:2014

IEC 61000-4-6:2013

EN 61000-4-8:2010

IEC 61000-4-8:2009

EN 61000-4-11:2004

IEC 61000-4-11:2004

IEC 60601-1 (§ 4.10.2):2005

ISO 7637-2:2011

19. 符號代表資訊及描述



通過CE標誌的Sonova AG確認該產品-包括附件-符合醫療器械指令93/42 / EEC以及無線電設備指令2014/53 / EU的要求。 CE符號後的數字與根據上述指令諮詢的認證機構的代碼相對應。



該符號表示這些用戶說明中描述的產品符合EN 60601-1 B類應用部分的要求。助聽器的表面被指定為B型的應用部分。



表示歐盟指令93/42 / EEC中定義的醫療設備製造商。



此符號表示對於使用者而言，閱讀並考慮這些使用手冊中的相關信息非常重要。



此符號表示對於使用者而言，請務必注意這些使用手冊中的相關警告提示。



有關處理和產品安全的重要信息。



運輸過程中保持乾燥。



Bluetooth® Bluetooth®文字標記和圖標是Bluetooth SIG, Inc.擁有的註冊商標，Sonova AG對此類標記的任何使用均已獲得許可。其他商標和商標名稱分別是其各自所有者的商標和商標名稱。



經日本認證的無線電設備符號。

Operating conditions

除非本使用手冊中另有說明，否則本產品的設計應依照手冊使用時不會出現問題或限制。助聽器型號Virto M-Titanium和Virto M-10 NW 0具有為IP68防水及防塵（1米深度，持續60分鐘），設計用於所有日常生活場合。但是，該助聽器不適用於包括氯化水，肥皂，鹽水或其他化學含量較高的液體在內的水上活動。

SN

製造商的產品序號，以便可以識別特定的醫療設備。

REF

製造商的產品參考料號，以便可以識別醫療設備。



運輸和存儲期間的溫度：-20°至+ 60°攝氏（-4°至+ 140°華氏）。



運輸過程中的濕度：高達90%（非冷凝）。
儲存期間的濕度：如果不使用，則為0%至70%。有關使用後乾燥助聽器的信息，請參見第20.0章中的說明。



大氣壓：200 hPa至1500 hPa



垃圾桶打叉的符號

此助聽器不能像普通的家庭垃圾一樣被丟棄。請以電器廢棄物的處置場所處理舊的或未使用的助聽器，或將助聽器交給聽力保健專業人員處置。正確處理可保護環境和健康。

20. 故障排除

問題

助聽器沒有功能

原因

電池壞掉

耳管塞住

電池更換不正確

助聽器關機

助聽器發出回饋音

助聽器配戴不正確

耳道內有耳垢

助聽器太大聲

音量太大

助聽器不夠大聲或失真

低電量

耳管塞住

音量太小

聽力狀態改變或助聽器故障

助聽器播放兩聲嗶聲

低電量警示

助聽器開機即關機(斷斷續續的)

助聽器或電池潮溼

電話功能不能使用
(僅Virto M-312)

助聽器開啟飛航模式

助聽器與電話沒有完成配對

i 如果問題仍然存在，請與您的聽力保健專家聯繫以尋求幫助。

要如何處理

更換電池 (第5章)

清潔耳管 (第14章)

正確放置電池 (第5章)

開啟助聽器透過關閉電池蓋
(第4章)

正確配戴助聽器(第6章)

聯繫您的聽力保健專家

降低音量假如音量控制可以使用 (第8+9章)

更換電池(第5章)

清潔耳管(第13章)

增加音量假如音量控制可以使用 (第8+9章)

聯繫您的聽力保健專家

在30分鐘內更換電池 (第5章)

用乾布擦拭電池和助聽器

開啟和關閉電池蓋 (第14.2章)

與電話配對 (第12章)


21. 重要安全事項


在使用助聽器之前，請閱讀以下頁面上的資訊

助聽器將無法治療或恢復成正常的聽力，也不會預防或改善因自然因素導致的聽力障礙。助聽器若不常使用，使用者將無法從中得到幫助。使用助聽器只是聽能復健或創建的其中一環，可能還需要聽覺訓練和語言治療的幫助。


助聽器適用於家庭醫療保健環境，並且由於其便攜性，可能會在專業醫療機構環境（例如醫師診所，牙科診所等）中使用。


21.1 危險警告


 您的Virto M312助聽器無線功能是以2.4 GHz–2.48 GHz 頻率範圍內運作。飛航時，請詢問飛行機組人員是否要求將設備切換到飛航模式，請參閱第14章。


 助聽器的預期用途是將聲音放大並傳輸到耳朵，從而補償聽力受損。助聽器（專門針對每種聽力損失進行驗配）只能提供給驗配使用的人。


請勿將其用於其他任何人，因為它們可能會損害聽力。


 未經Sonova AG明確批准，不得對助聽器進行更改或改裝。這種變化可能會損壞您的耳朵或助聽器。


 請勿在爆炸性區域（地雷）中使用助聽器或有爆炸危險，高含氧環境或易燃麻醉劑的工業區處理）或禁止使用電子設備的地方。

 吞嚥助聽器電池有毒！請將本品放在兒童，認知障礙者和寵物無法接觸的地方。如果吞下了電池，請立即諮詢醫生！


 如果您感到耳內或耳後疼痛，發炎或出現皮膚刺激和耳垢加速堆積，請與聽力保健專家或醫生聯繫。


 在極少數情況下，防耳垢裝置有可能會掉落在您的耳道中。如果發生防耳垢裝置確實掉落在您的耳道中，強烈建議您去看醫生安全的取出。

 方向性麥克風模式下的聽力程式可減少背景噪音。請注意，若警告訊號或噪音來自後面，例如：汽車，部分或全部聲音有可能被壓縮變小聲或聽不到。


 此助聽器不適用於36個月以下的兒童。對於有認知障礙的兒童或個人使用此助聽器，需保持監督以確保其安全。助聽器是一種小型設備，包含小零件。


請勿讓無助於認知功能障礙的兒童和個人在這種助聽器的監督下。如果誤吞，請立即諮詢醫生或醫院，因為助聽器或其零件可能導致窒息！


 請勿將助聽器與任何外部音源（如收音機等）進行有線連接。這可能會導致身體受傷（觸電）。


 以下內容僅適用於使用植入式醫療設備（例如：心臟起搏器和植入式心臟除顫器等）的人：


- 讓助聽器與植入物保持至少15公分（6英寸）的距離。如果遇到任何干擾，請不要使用助聽器並與植入物的製造商聯繫。請注意，電源線，靜電，機場金屬探測器等也可能引起干擾。
- 請將磁鐵（例如：磁吸電池工具，EasyPhone磁鐵等）與植入物保持至少15公分（6英寸）的距離。
- 如果使用Phonak無線配件，請參閱無線配件使用手冊中的“重要安全信息”。

 使用本設備製造商未指定或提供的配件，喇叭和電線可能會增加電磁輻射或降低本設備的電磁抗擾度，並導致操作不當。

 便攜式RF通信設備（包括外圍設備，如天線電纜和外部天線）的使用距離助聽器的任何部分（包括製造商指定的電纜）不得少於30公分（12英寸）。否則，可能會導致設備性能下降。

 佩戴時避免對耳朵產生強烈的身體撞擊，使用訂製型助聽器。硬質外殼的固定性是為正常使用而設計的。

 若對耳朵的強烈撞擊（例如在運動過程中）可能會導致訂製型外殼破裂。這可能會導致耳道或鼓膜穿孔。訂製型硬質耳模配戴時若發生碰撞後，請確保其完好無損，然後再將其放入耳中。

 應避免在與其他設備相鄰或堆疊的情況下使用此設，因為這可能會導致操作不當。
如果有必要使用此設備，則應觀察本設備和其他設備一起使用時是否沒問題，以確保它們正常運行。

21.2 產品安全資訊

- ① 切勿將助聽器浸入水中！防止水分過多。淋浴，沐浴或游泳之前，請務必卸下助聽器，因為助聽器包含敏感的電子零件。
- ① 保護您的助聽器不受熱（切勿放在窗戶附近或車內）。切勿使用微波爐或其他加熱設備乾燥助聽器。向您的聽力保健專家諮詢合適的乾燥方式。
- ① 當您不使用助聽器時，請保持將電池蓋打開，以便內部水分可以蒸發掉。使用後，請確保將助聽器保持乾燥。將助聽器存放在安全，乾燥，清潔的地方。
- ① 不要掉落助聽器！掉落在堅硬的表面上可能會損壞您的助聽器。

- ① 如果長時間不使用助聽器，請將其存放在帶有乾燥劑的盒子中或通風良好的地方。這樣可使水分從助聽器中蒸發，並防止對其性能產生潛在影響。
- ① 始終給助聽器更換新的電池。萬一電池漏液，請立即更換新電池，以免刺激皮膚。您可以將用過的電池給您的聽力保健專家進行環保回收。
- ① 助聽器中使用的電池不應超過1.5伏。請不要使用銀鋅或鋰離子可充電電池，因為它們可能會造成嚴重損壞助聽器 第5章中的表格準確說明了您的特定助聽器需要哪種電池。
- ① 如果您長時間不使用助聽器，請取出電池。

① 特殊的醫學或牙科檢查，包括以下所述的輻射，可能會對助聽器的正常功能產生不利影響。進行以下操作之前，請將其移出並放在檢查室/區域外：

- 使用X光進行醫學或牙科檢查(包含:CT掃描)。
- 用MRI / NMRI掃描進行醫學檢查，會產生磁場。
- 通過安全門（機場等）時，無需取下助聽器。如果需要通過X光檢查，由於劑量將非常低，並且不會影響助聽器。

① 請勿在禁止使用電子設備的區域使用助聽器。

① 請勿扭轉或彎曲移除拉線。反覆扭轉或彎曲移除拉線可能會導致其斷裂。萬一移除拉線斷裂，可暫時小心的將電池蓋打開，透過輕握電池蓋將助聽器小心地從耳道中拉出。

您的聽覺保健專家:



Manufacturer:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Switzerland

www.phonak.com



029-0812-02/N1.00/2019-09/cu © 2019 Sonova AG All rights reserved

sonova
HEAR THE WORLD

